

NÉPI EGYSÉG

Anyagi erődhöz
mértén támogasd
nemzetiségi
anyaszervezetet
a MNSZ-t!

Határozott demokráta magatartásra

hívta fel a Magyar Népi Szövetség megyei elnökeit Kurkó Gyárfás országos elnök a kolozsvári értekezleten.

— Nekünk a demokrácia mellett van a helyünk, — mondotta — még akkor is, ha bizonyos kérdésekben a reakció még többet is ígérne, mert az ígérgetés a reakciónak csak csel-fogása, amivel pusztulásunkat szeretné előidézni.

— Azt azonban, hogy ki a demokráta, nem pártállása dönti el, hanem gyakorlati munkája. A Magyar Népi Szövetség szervezeteinek, éppen azért, mert célunk a demokrácia megerősödése, kötelességünk, hogy mindazokat, akik a Demokrata Pártok Tömbjének jelöltjeként irányítják a községek, a megyék köz igazgatási, gazdasági és rendészeti dolgait, állandóan a legszigorúbban figyeljük. Azokat, akik bármilyen módon szabotálják a kormány egészségesebb intézkedéseit, akármelyik párt-hoz tartozzanak is, akár a Magyar Népi Szövetségbe is, nyíltan le kell lépni a nép előtt és követelni kell azonnali eltávolításukat, hogy a nép ne ezekben a személyekben lássa a demokráciát és a demokráta államgépzetet.

Beszéde további folyamán arra mutatott rá az országos elnök, hogy a haladó és a reakciós erők között szinte a világon kemény politikai harc folyik. Bár háborúra nincs lehetőség, a nemzetközi reakció mindenütt megpróbálja, ha másféleképpen nem, békés úton vagy titkos szervezettel és összeküszvésekkel, visszaszerezni régi hatalmát. Nálunk is ugyanez a helyzet. Ez fokozott éberségre kötelez bennünket.

— A demokráciában nem szabad megtérni semmiféle elhajlást, sem jobboldalt, sem baloldalt.

A jobboldali elhajlás, vagy a baloldali szektárismus egy és ugyanaz, sőt ma a reakció éppen a szektárismust igyekszik felhasználni a maga céljaira, mint olyant, amivel legkönnyebben el lehet riasztani a tömegeket. Az ilyen elemeket vagy el kell nevelni, vagy ha nem lehet, felváltani kell.

A jobboldali elemeket, akiket a Magyar Népi Szövetség igyekezett távol tartani magától, de akik észrevétlenül mégis becsúsztak itt-ott a szervezetekbe, feltétlenül és a leghatározottabban el kell távolítani. Ugyanígy követelni kell a többi demokratikus pártoktól is az ilyen elemek eltávolítását.

Beszéde további részében Kurkó Gyárfás követeltes, kemény és határozott demokráta magatartásra és bátorságra hívta fel a megyei elnököket, hogy a többi ösztönösen demokráta erővel való legszorosabb együttműködésre.

A nemzetiségi jogokra térve, a következő szavakkal fejezte be beszédét:

— Tagadom azt az elméletet, hogy előbb demokráciát csinálunk és aztán biztosítjuk a nemzetiségi jogokat.

— meri tudom, hogy nincs demokrácia nemzetiségi jogok biztosítása nélkül. Főként azt is tudom és tudnia kell minden magyarnak, hogy egyszerre nem kapunk magyarországot, hiszen a román testvéreink részére sincs meg. De a morzsákból, amiket

36 megyében megkezdődött a vetési csata

(Bukarest, Agerpres) — A földművelésügyi minisztériumban beérkezett jelentések szerint a vetési csata 36 megyében megkezdődött, míg 22 megyében egyelőre a kedvezőtlen időjárás és a talaj nedvessége akadályozza a munkásokat. Eddig 51.652 hektár területet vetettek be tavaszi búzával. A többi tavaszi vetőmagvak céljaira a földmunkálatok folyamatban vannak. A vetési csatában Temesvártól és Constanta megyék vezetnek. Az aszály sújtotta megyék részére a vetőmagszállítások részben már folyamatban vannak, részben pedig minden előkészületet megtettek, hogy mind a vetőmagvak, mind az üzemanyagok idejében rendelkezésre álljanak. Itt írjuk meg, hogy a vetési munkálatokat irányító egységes parancsnokság

közleménye szerint a folyó gazdasági évben engedélyezték a részben művelést, továbbá azt is közlik, hogy a vetőmaghiányban szenvedő megyék lakossága a megyei egységes parancsnokság, a mezőgazdasági hivatalok által kibocsátott engedély alapján bármely megye területéről vásárolhatnak és szállíthatnak a CFR vonalain vetőmagvakat.

60 ezer ifjú tüntetett a fővárosban a népek testvérisége mellett

(BUKAREST, Agerpres) — Az ifjúsági világhét befejeztével a fővárosban tegnap délután hatalmas tömeggyűlés volt. A tömeggyűlésen több mint 60 ezer ifjú jelent meg és lelkesen tüntetett a demokrácia és a népek közötti testvériség mellett. A nagygyűlésen megjelent és beszédet mondott Groza Péter miniszterelnök, kinek beszédét a tömeg több ízben szakította meg lelkes helyesléssel. Beszédet mondott továbbá Răduceanu Lotar miniszter, valamint a magyarországi és bulgáriai ifjúsági megbízottak, a hadsereg és a szakszervezetek kiküldöttei.

Miniszteri határozattal szabták meg a magyar közoktatásügyi vezértilkár hatáskörét

(Brassó) — A Magyar Népi Szövetségnek a romániai iskoláztatás érdekében folytatott hosszas küzdelmeiből komoly eredmények születtek meg. Ezek közé tartozott annakidején dr. Felszeghy Ödönnek közoktatásügyi vezértilkárkárra való kinevezése is.

Hogy e kinevezés nem csupán alkalmi jelentőségű és célja nem a külsőlegiek mutogatása, azt most a közoktatásügyi miniszternek a hivatalos lap március 21-iki számában megjelent határozata igazolja.

A határozat értelmében dr. Felszeghy Ödön széles hatáskört kap a romániai magyar oktatás ügyének valamennyi kérdésében és megkérdőjelezése, sőt döntő véleménynyilvánítása nélkül egyetlen olyan kérdésben sem hozható határozat, amely a magyar oktatást érinti. Dr. Felszeghy Ödön csupán azokban a kérdésekben nem dönt önállóan, amelyek a törvény értelmében közvetlenül a miniszter hatáskörébe tartoznak.

Igen fontos hatáskört kap dr. Felszeghy a magyar iskoláztatás

pénzügyi vonatkozásait illetően is, amennyiben a költségvetés keretein belül utalványozási joggal bír a magyar oktatáshoz szükséges költségek feltételében és ugyanakkor havi egymillió forint keretén belül segélyek kiutalására is jogosult. A költségvetés összeállításánál ugyancsak kikéri a magyar vezértilkár véleményét.

A miniszteri határozat végül jóvá hagyja mindazokat az intézkedéseket, amelyeket dr. Felszeghy a határozat megjelenéséig tett.

Pauker Anna:

A nők feladata a béke megóvása

(Bukarest, Agerpres) — A Romániai Demokrata Nők Szövetsége tegnap az Ateneul Roman nagytermében gyűlést rendezett, melyen részt vett Pauker Anna, Radaceanu Eugenia, Clejan és Bernacki asszonyok, a romániai demokratikus női mozgalmak ismert harcosai. A gyűlést Calin Coralia asszony nyitotta meg, aki röviden beszámolt a nők prágai nemzetközi nagygyűléséről, majd Radaceanu Eugenia asszony, országgyűlési képviselő, ismertette a nők szerepét a háborútáni időkben. Ezután lelkes éljenzés közepette Pauker Anna képviselőnő emelkedett szólásra és vázolta a nők szere-

pét a demokráciában és azt a feladatot, melyet a nőknek a béke megóvása érdekében ki kell fejtetniük. Beszéde végén a csehszlovákiai nők szövetségének táviratát olvasta fel, melyben a csehszlovákiai anyák és nők nagyobb mennyiségű élelmiszer küldését ígrik.

Magbeszélések a miniszterelnökségen

Földalatti mozgalmak leplezték le Finnországban

(Helsinki, Agerpres) — A finn néptörvényszék a napokban kezdte meg 220, földalatti mozgalomban résztvevő, finn terrorista pártjának tárgyalását. A vádlottak székabrárdi demokrácia- és köztársaságellenes földalatti mozgalmat szerveztek meg. A vádlottak között szerepelnek többek között Aro és Mäkelinen főbírók, Huhtala és Nihilä tábornokok.

A craiovai egyetem kérdése a minisztertanács előtt

(Bukarest, Agerpres) — A kormány tagjai tegnap 11 órai kezdettel Groza dr. miniszterelnök elnöklésével minisztertanácsot tartottak. A minisztertanácsot délután 2 órakor megszakították, majd fél 5-kor ismét tanácskozássra ültek össze a miniszterek, ezúttal Tatarescu Ghi. miniszterelnökhelyettes és külügyminiszter elnöklésével. A minisztertanács a

következő, parlament elé kerülő törvényjavaslatokat fogadta el: az ötletmáni egyetem megszervezése és felállítás, a középiskolai tanári kar áthelyezése, temesvári és craiovai filharmonikus zenekarok felállítása, tudományos kutató intézetek létesítése és egyéb kérdések. A minisztertanács este fél 11-kor ért véget.

ma demokráciánk a népnek jut, az ültető magyar nemzetiségnek is egyenlő részben kell részesednie.

Most már a hazatérő megyei elnökök kötelessége, hogy ezeket a világszerte megfogalmazott

igazságokat a szervezeteik tagjaival megértessék, hogy azok alapján egységes politikai légkör és építőmunka alakuljon ki és induljon meg. Az építőmunkában való részvétel módja és foka a legjobb fokmérője ma a politikai értékelésnek is.

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA
Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós
dr. László Ferenc, Szemler Ferenc
Felelős szerkesztő: SZABADI LÁSZLÓ
ELŐFIZETÉSI DÍJ:
Havi 24.000 lei.
KEZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG

Hogy valamennyiünknek több legyen

A sepsiszentgyörgyi vármegye háza véli fel, ugyanis az eszakioldaliak tegnap délután. Az épület mögött hatalmas díszkert, ahol még alig néhány évvel ezelőtt előkelő vármegyeyi urak szőlőszőlőit meggyezték a dörög után fejüket, sáros térség túrája fel. Ahol ezelőtt kertesek fáradtak, azon, hogy gyönyörűséget okozzanak a vármegye urainak, most a megyei tisztviselők assák, gereblyézik a földet. Hagymát, parajit, káposztát ültetnek saját maguknak. Hogy ennivel is több legyen a jövő évben.

Szemünk a megyefőnök után mutat. Ott volt ő is. Ingujra vetkőzve állt a sorban. Töle jobbra egy hivatalos, balra két tisztviselő. Elmondák, hogy délutánként, hivatalos órá után ők is vetik be, gyomláják és öntözik majd a vese-ményes kertjüket. A testi munka szemmel láthatóan felfrissítette őket. Vidámak, nevetősek, bizakodók voltak. Új idők új embereit, akik a kiválasztottak a gyakorlatban is megvalósítják, példát mutatva mindenkinek, hogy a munka nem szegény, mert nem üres jelszóból, hanem a munkából fakad a jólét.

Sainte szégyenkezünk, hogy így télen túl télekre szemléljük a mások munkáját, akik azért dolgoznak, hogy — nekünk is több legyen.

— A BRASSÓI UNITÁRIUS egyházközség előjárása ezúton is közli a híveikkel, hogy a virágvasárnap délelőtti istentisztelet végzetével a lelkész a templomban beszámoló Kiss Elek dr. unitárius püspök öfélésegenél történt ünnepélyes eskütételéről, a kolozsvári híterősök napokról és az ünnepi legátus kérdéséről.

— **UJBOL 400 GYERMEKET** vittek a kézdijárásból teleltetésre. Az elmúlt héten a kézdijárásból újból nagyobb gyermekcsoport indult elhelyezésre Szatmár, Zilah s környéke. A 404 gyermek közül Kézdijárásról 84, Kővárról 42, Kézdijárásról 17, Marosról 80, Kézdijárásról 23, Bodoláról 147 és Hilből 34 gyermeket indítottak útra. Itt említjük meg, hogy újabban a kézdijárás helyi járási CARS központjának a következő elemei mennyiségű érkezett: 5000 kiló bab, 400 kiló aszalt gyümölcs, 302 kiló lekvár, 200 kiló hagyma, 20 kiló szárított paprika, 1 kiló őrölt paprika. Az egészet a 32 község 34 népkönyhája között osztották szét és a szétosztást a kézdijárás helyi Népvédelem végezte.

— **ORVOSI ELŐADÁS** a brassói MNSZ Bolonya-kerületében. A brassói MNSZ városi szervezete közli, hogy március 31-én, hétfőn este 7 órai kezdettel Kéry Béla dr. tart időszaki orvosi kérdésekről előadást a Derestyei-úti színházban. A rendkívül hasznos előadásra saját érdekében mennél nagyobb számban vegyennek részt a MNSZ tagok és más érdeklődők.

— A „KÖVIRAG” szovjetfilm előadása a brassói ARLUS-tagoknak az Astra-mozgóban március 31-én, hétfőn délután 3 óráig kezdve ingyen tagsági igazolvány alapján, amelyben igazolták az esedékes tagsági díj kifizetését.

2. NÉPI EGYSÉG márc. 31

Rieigítő eredménnyel biztat a vetési csata a Kézdijárásban is

(Kézdijárás helyi) — Az ország legérzékenyebben érintett aszálysújtotta vidékén, a kézdijárásban is a közlebbi hetekben belehasít az éke a földbe és munkába lendül sok ezer munkás. A vetési csata, — amint elmondja nekünk a kézdijárás helyi gazdasági hivatal vezetője — Kézdijárás helyen nem okoz gondot, mert minden gazda fel van készülve úgy az iga, mint a traktorával.

Az őszi vetésnél az a baj, hogy több helyen történtek kifagyások a búzáknál, melynek oka az lehet, hogy a behozott vetőmag az itteni éghajlatot nem bírja meg. Kiváncsossá válna, hogy a felfagyott őszi vetések nehéz hengereleltségeknek, menteni ezáltal azt, ami menthető.

Beszélgetés közben fut be az értesítés az irodába, hogy a burgonya cserékhó a megvalósulás felé halad, így a területek elvetésére minden remény meg van. Különben az őszi szántások a legjobb adottságok között készültek el, a tavaszi vetésre kellő nedvesség áll rendelkezésre a téli és tavaszi csapadékok folytán, melynek megőrzésére az öntudatos gazda megteszi az intézkedéseit. Ha a vetőmag beszerezhető lesz, 100 százalékos megművelésre számíthatunk a kézdijárás helyi határain belül — fejezi be felvilágosító szavait a városi gazdasági hivatalfőnök.

A vetési csatába bekapcsolódott a Kommunista Párt járási szervezete is, mely napirendjén tartja az éle-

tet adó kérdés sikeres megoldását. Tervbevétele az iparosság bevonásával annak a munkáscsapatnak a megszervezését, mely a múlt évben oly szép munkát végzett az egyik széki faluban.

A kézdijárás helyi iparosság egyébként az a jellegzetes rétege a városnak, ahol majdnem minden iparosnak van 1—2 hold földje, így az ipara mellett földjét beveti és megműveli. Az iparosság ilyen módon már bekapcsolódik a vetési csatába. „Egy talpalatnyi föld se maradjon bevetetlenül”, ezt érzi minden föld tulajdonosa a városnak és valószínűleg nem akad senki, aki segítő kezét ne nyújtja a nagy vetési küzdelemben. Itt írjuk meg, hogy a város tisztviselői részére az idén is kijelölték a kertgazdaságokat, melyeket a hivatalnok tavalay is maguk műveltek meg.

Új vezetőség az aszálybizottság élén

1.150.000.000 lei készpénz segély

101 inségknyha

5.990 elszállított gyermek

A háromszéki CARS eddigi munkájának eredménye

(Sepsiszentgyörgyi) — Az aszálybizottság (CARS) államosítása alkalmából a háromszéki megyei CARS gyűlést hívott egybe, amelyen az intézményt államosító új törvény előírásának megfelelő vezetőséget választottak a megyei CARS élére.

Ezúttal beszámoltak az aszálybizottság eddigi munkájáról és elért eredményeiről. Mint a beszámolókból kitűnt, a háromszéki aszálysújtotta nép felségelyezése céljából a CARS bukaresti központjától egy milliárd százötvenmillió lejt kaptak. Többet, mint bármelyik más aszálysújtott megye, ezzel szemben természetben kaptak kevesebbet más megyéknél. Ezévi március 15-ig a CARS költségén 5990 gyermeket szállítottak el bőségesebb megyékbe. Újabb gyermekszállítványokat már csak április 15-ig eszközölnek.

A megye 106 községe közül százegetben működik inségknyha. Ezek-

ben 8710 gyermek és munkaképtelen kap rendszeres ellátást.

A most már törvény által meghatározott új vezetőséget azokból választották meg, akik a múltban tevékenyen működtek közre az inségsek megsegítése érdekében. A CARS elnöke Nagy Viktor megyefőnök lett, alelnökök: Dumbi Mihai törvényszéki elnök, Ürmösi Gyula unitárius lelkész és Pantelimonescu alvezetés, a helyőrség parancsnoka. Az ügyvezetéssel továbbra is a rendkívül tevékeny és gyakorlati gondolkodású Lajcsák Gyulánét és Kovács Ferencét bízták meg.

Az intézmény, amely most már állami felügyelet alatt dolgozik és egy miniszterközti bizottság hatáskörébe tartozik, Háromszéken egy közel száztagú bizottság segítségével és ellenőrzésével folytatja tevékenységét.

Lezajlott a sepsiszentgyörgyi ifjuság hete

(Sepsiszentgyörgyi) — A demokratikus ifjuság világszerte megtartott programja Sepsiszentgyörgyön is pontosan az előírt terv szerint zajlott le. A hét munkatervét annak idején részletesen ismertettük.

A hét záróünnepségén példátlanul nagyszámban jelentek meg valamennyi társadalmi osztályhoz tartozó ifjak.

Az ifjuság amellyel, hogy sikeresen hozta egymáshoz közelebb a különböző társadalmi osztályokhoz tartozó fiatalokat, alkotó munkát is végzett ezen a héten. A diákcsoportok rendezték a Mikó-kollégium tornatermét, a munkásifjak pedig színházuk udvarát. Valamennyien együtt pedig az árkosi árvaház kertjéig ásták fel és udvarát tisztították meg. Egyik csoportjuk egy sepsiszentgyörgyi öregember kertjét ásta fel.

Most, hogy a tavaszi munkáknál minden dolgos kére égető szükség van, hisszük, hogy az ifjuság munkaképe nem merült ki az ifjusági hét alatt elvégzett munkában és rövidesen újból, figyelemreméltóbb teljesítményükről számolhatunk be.

Kibontakozó demokráciánk az ifjuságtól várja a legnagyobb lendületet.

— **HAJOUTAT TERVEZNEK** Svájból az Adriára. Milánóban olasz és svájci szakértők tárgyalnak egy nagy hajózáható csatorna létesítéséről, amely a Ticino és a Pó folyók bevonásával a Lago Maggiore-t az Adriai tengerrel kösse össze. A terv megvalósulása esetén Svájc járásthoz jutna az Adriai tengerre és egyben jelentős gazdasági előnyöket biztosítanának, mind a svájci, mind az olasz nemzetgazdaságoknak.

— **LOPOTT DISZNÓT ÁRULT.** Csavar Endre sepsiszentgyörgyi, Rákóczi-út 21. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik 16-ról 17-re virradó éjjel két sertést elloptak. A rendőrség büntető osztályának emberei rövid nyomozás után letartóztatták öv. Márton Karola sepsiszentgyörgyi, Várdi József-utcai lakosát, aki kihalgatása során bevallootta, hogy a két sertést ő vette meg, sőt zsákok is adott, amibe elhozta neki a lopott sertéseket. A rendőrség letartóztatta a tolvajokat is Román Lajos, Ruzsa Dani és Bódi Miklós helybéli cigányok személyében, akik a sertéseket agyonlőtték és zsákokba gyömöszölve vitték országújukhoz, aki azokat 40—50 ezer lejles kilónként árban árusította ki.

— **UJABB 16 KOCSI BULGAR SEGÍTSÉG ERKEZETT.** A bukaresti keleti pályaudvarra tegnap egy 16 vasúti kocsiból álló élelmiszer-szállítmány érkezett Bulgáriából. Az aszálysújtott román vidékek részére érkezett bulgár segítség ezzel 59 vasúti kocsi rakományra emelkedett.

— **Szojuszlatos gyógyszertárak** Brassában. Vasárnapi: Schneider Kapu-utca 15. és Petruscu Kátonakórház-utca 1. — Hétfői: Pcu, Kooster-utca 20. és Eugler, Kossuth-utca 12.

Csiki krónika

Az állam Csikvármegye részére a Mezőgazdasági Kamara útján, vetőmagbeszerzés céljára egy milliárd lejt adott. A Kamara máris megtette intézkedéseit a vetőmagbeszerzésre. Az összegből három vaggon vetőmagot lehet vásárolni.

A csikszeredei fürdőszüzek az OSP helyi csoportja részére 400 deszkát adtak. A deszkát a sporttelep kerítésének rendbehelyezésére használják fel.

A szárhegyi lengyár nyolc vaggon len vetőmagot teljesen ingyenesen osztott szét a gazdák között. Azok a gazdák, akik 1000 kiló szalmát beszállítottak a hivatalos áron, három csomag pamut juttatásban is részesültek. Igért van, hogy a jövő évben is a gazdák hasonló juttatásban részesülnek.

Megírtuk, hogy Gál József és Tamás Gáspár kútfőműsterek ártaíkat fűrtak Csikszerecen. Nagy meglepetést kellett, hogy a ház tulajdonosa a kutat lezáratta, nehogy a ház lakói és a környékiek használhassák. Annál feltűnőbb a tulajdonos eljárása, minthogy a házban kút nincsen. Ugyanakkor pedig a házban egy pékműhely működik, amelynek eddig is a vízhiány miatt állandóan nehézségei voltak.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR MŰSORA

Március 31, hétfő: 7.30: Hírek, Erdély megyei előadásorozat megnyitása. Sportbeszámoló. 19: „Közös megye órája”. Kiss Jenő, Sívő András, Nagy István, Nagy Elek és Somlyai László írásal.

Április 1, kedd: 7.30: Hírek, hanglemek, Kós Balázs írása. 19.30: Hírek, Beke György elbeszélése, könyvismertetés, hanglemek.

Április 2, szerda: 7.30: Hírek, hanglemek. 21: „Erdély órája”: román-magyar műsor.

Április 3, csütörtök: Hírek, hanglemek, lapszemle. 19: Nők órája.

Április 4, péntek: 7.30: Hírek, hangfolyózatok, lapszemle. 19 és 20 óra között az operaelőadás első szünetében Kacsó Sándor bolpóttikál szemléje, utána dr. Solymos Iván képviselő jogi és gazdasági tanácsadója.

Április 5, szombat: 7.30: Hírek, hanglemek, lapszemle. 19: Gyermekórák. Hanglépek, mesék.

Április 6, vasárnap: 8.15: Ifjusági óra.

MOZGÓK MŰSORA

BRASSÓ

Áro: Ők ketten. — Astra: Kövirág (szovjet). — Capitol: Sarasate. — Corso: A méreg. — Lumina: Moszkvában ismerkedtek meg (szovjet). — Modern: Az ösödöt ismétlője. — Redut: Az elvesztett asszony. — Scala: A kővezető osztás.

SEPSISZENTGYÖRGY

Francisco Villan.

Új kinevezések a brassói magyar tankerületi főigazgatóságon

(BRASSÓ) — A közoktatásügyi minisztériumnak a Hivatalos Lap március 21-i számában közzétett határozata értelmében Szentmiklóssy Ferenc képviselőnek megválasztott tanfelügyelő helyébe Szánta Árpád marosvásárhelyi román kat. főgimnáziumi tanárt nevezte ki.

Ugyancsak a brassói magyar tankerületi főigazgatósághoz osztották be Becsey Pált, a sepsiszentgyörgyi Székely Mikó Kollégium tanárát, Szabó Judit székelyudvarhelyi polgári leányiskolai tanárnőt, Holbach Jenő mérnököt, a marosvásárhelyi magyar ipari középiskola tanárát, valamint Páll István Árpád mérnököt, a nagyváradi magyar ipari középiskola tanárát.

Itt írjuk meg, hogy Takács Pál sepsiszentgyörgyi megyei tanfelügyelőhelyettes a közoktatásügyi minisztérium kabinetfőnökének nevezték ki Balázs Zsigmond helyett, aki a nagyszalontai „Arany János” állami magyar középiskola igazgatói tisztségét tölti be.

Demokrata hadvezér vette át a paraguay-i felkelő csapatok irányítását

(Newyork) — Asuncionból érkezett jelentések szerint Morenigo tábornok köztársasági elnök, tárgyalásokat szeretne kezdeni a fővárost bekerítő felkelő csapatokkal. A felkelők egyre nagyobb tért hódítanak és tegnap újabb kormányparti csapatokat csatlakoztak hozzájuk.

A concepcioni rádió a tegnap éjjeli órákban jelentette, hogy Franco Rafaelo demokrata paraguay-i tábornok száműzetéséből tegnap visszatért Paraguayba és átvette a felkelő csapatok fölötti fővezérséget.

Más concepcioni jelentések szerint a felkelők követelik továbbra is Morenigo tábornok államelnök azonnali lemondását és helyébe egy háromtagú direktórium megválasztását ja-

vasolják. Egyben követelik, hogy irjanak ki új választásokat és három, az eddigi kormányzati rendszer által súlyosan kompromittált tábornokot töröljenek a hadsereg kötelékéből.

Asuncion ellen vonulnak a paraguay-i felkelők

(Newyork) — A paraguay-i felkelő csapatok parancsnoksága tegnap este bejelentette, hogy összpontosított hadműveletet kezd Asuncion főváros ellen. Egyben bejelentették azt is, hogy amennyiben a köztársasági elnök nem mond le, megkezdik a főváros ostromát.

Itt írjuk meg, hogy az argentin kormány nyilatkozatot tett közbe, melyben bejelentette, hogy nem haj-

landó beavatkozni a paraguay-i polgárháborúba. Hasonló nyilatkozatot tett a braziliai Államszövetség kormányza is.

Rémuralom Paraguayban

(Buenos Aires, Agerpres) A Tass jelenti: A paraguayi kormány rémuralmat teremtett Asuncionban. Meringo tábornok és érdeksoportja utasítására a rendőrség több mint kétezer egyént vett őrizetbe azon a címen, hogy a felkelőkkel rokonszenveznek. Az őrizetbe vettek között van több munkásvezető is. Egy másik asuncioni jelentés szerint Ojeda Timoteo, a paraguayi munkásszervezetek egyik vezetőjét a rendőrség halálra kínozták.

A teleorman-i gyűjtés eredménye útban van Csik felé

(Csikszere) — A csikmegyei asszelybizottság (CARS) megbízásából Ambrus Zoltán római katolikus lelkész a Magyar Népi Szövetség, valamint Colceriu Petre és Blaga Francisc az Ekésfront részéről Teleorman megyébe utaztak, ahol a megye szegényei részére 10 497 kiló zabot, 13 000 kiló tengerit, 2 500 kiló búzalisztet, 6 400 kiló tengerisütet, 62 kiló hagymát, 70 liter olajat, 60 kiló babot és 3000 tojást gyűjtöttek. A szállítmány útban is van már Csik felé és remélik, hogy azt még a húsvéti ünnepek előtt kiosztják az inségeseknek.

Nem magyar nevű és görög-katolikus, vagy görög-keleti vallású magyarok figyelmébe

A MINSZ brassómegyei szervezete felhívja az idegennevű, vagy görög-katolikus, valamint görög-keleti vallású magyarokat, hogy 1947 április 6 előtt feltétlenül jelentkezzenek lakóhelyük községi előjáróságán, vagy polgármesteri hivatalában és az 1945. évi augusztus 6-án kelt 629., valamint az 1946. november 30-án kelt 961. számú törvényrendeletek értelmében tegyenek nemzetiégi nyilatkozatot és erről kérjenek azonnal hivatalos bizonylatot.

Tartóshullám,
hajfestés és színezés
garantáltan a legjobb
kivitelben
BITAY L.
Fodrászatban készülnek.
Brassó
Szent János utca 21. szám

A római katolikus egyház helyzete Szovjet-Litvániában

(Wilna, Agerpres) — A wilnai katolikus érsek sajtónyilatkozatot adott a Tass munkatársának, melyben hangsúlyozta, hogy a római katolikus egyház Szovjet-Litvániában a

legnagyobb szabadságnak örvendő. A szovjet hatóságok segítséget nyújtanak a németek által rombadöntött templomok újjáépítésében.

A munkásokat a lövőben is ellátószervek utján látják el

(Bukarest, Agerpres) — Az új munkabérekre és a kollektív szerződésre vonatkozó tárgyalások befejezéshez közelednek. Egyes jelentések szerint az illetékes ténylezők tárgyalásokat már be is fejezték volna, mindössze bizonyos részlet-

kérdések megoldása van még hátra. Az Országos Szakszervezeti Tanács ígéretet kapott arra nézve, hogy a munkásokat a jövőben is ellátószervek útján látják el.

Tanulók utazási engedéllyel húsvétra

A brassói rendőrség közli, hogy a helybeli iskolák tanulói, valamint a kereskedelmi akadémia hallgatói részére a húsvéti szünidőre szükséges hazautazási engedélyért együttes kérvényt adjanak be csoportonként, amilyen csoportokban a tanulók és hallgatók hazautaznak. Az együttes engedélyt annak a tanulóknak, vagy hallgatóknak a nevére állítja ki a rendőrség, aki a csoportban az utazási vonalon a legmesszebb kell hogy utazzék. A kérvényekhez névsort kell két példányban mellékelni. Ennek egyik példányát az együttes utazási igazolványhoz csatolják.

Itt írjuk meg, hogy a közoktatásügyi minisztérium rendelkezése szerint az egyetemi hallgatók húsvéti szünideje április 5-től április 21-ig tart. Ezt az időt azonban az egyes karok meghosszabbíthatják, vagy megrövidíthetik.

A közoktatásügyi minisztérium rendelete értelmében a középiskolák húsvéti szünete is április 5-én kezdődik és április 21-én ér véget.

Külön vonat hozta az inségeseknek szánt angol ajándékokat

(Bukarest, Agerpres) Tegnap érkezett a fővárosba az a különvonat, mely a szárazságsújtotta vidékek megsegítését szolgáló angol ajándé-

kokat szállította a fővárosba. A különvonat megérkezésénél a romániai angol külképviselet tagjai és a hatóságok vettek részt.

Zsidó és arab dolgozók egységes fellépése

(Haifa, Agerpres) — A Telepress jelentése szerint az iráki kőolajtársaság 1700 zsidó és arab munkása bérkövetelésük nem teljesítése miatt sztrájkba lépett. A jelentés szerint a zsidó és az arab munkások között eddig nem ta-

pasztalt egység tapasztalható, a zsidó munkások résztvettek az arab munkásszervezetek ülésein, míg az arab munkások tömegesen vesznek részt a zsidó dolgozók ülésein.

Jóváhagyta a román békeszerződést az angol képviselőház

(London) — Az Agerpres távirati ügynökség jelenti, hogy Párisban február 10-én az Olaszországgal, Romániával, Magyarországgal, Bulgáriával és Finnországgal megkötött békeszerződés jóváhagyására vonatkozó törvénytervezetet az angol képviselőház második olvasásában is elfogadta.

FURNIR, Enyvezett lemez, Butorlemez (panel)

Asztalos iparban használatos egyéb cikkek, nagy választékban kaphatók.

SEPSISZENTGYÖRGYÖN

Baló Lajos

FURNIRRAKTÁRÁBAN
Stalin ut 22. sz. alatt
(a Szövőgyárral szemben.)

Nagyhengeres FORD AUTÓT

VESEK

Eugen, Brassó
Telefon 30-61.

Testnevelés

UAB—CFR 2:2 (2:1)

(Brassó) — Az ifjúsági hét keretében vasárnap lejátszott és döntőn végződött UAB—CFR labdarúgó villámtornán 90 perces mérkőzés keretében csütörtökön délután játszottak le az Olimpia-pályán. A Demokratikus Ifjúság serlegéit folyó, mindvégig izgalmas mérkőzés ezúttal is döntetlenül végződött.

A nemzeti Labdarúgó Bajnokság III. osztályának mérkőzései az egész ország területén vasárnap vesztik kezdetüket.

Tudvalevő, a brassói kerülethez tartozó csapatok a XII. csoporthoz tartoznak, amelynek vasárnap mérkőzései a következők:

Olimpia-pálya: délután 9 órakor: Római Katolikus gimnázium—Mésota gimnázium (előmérkőzés). 11 órakor: CFR—Caraimanul C) osztályú mérkőzés.

Városi-pálya: délután 2 órakor: Vacuum Oil—Shiel. 4 órakor: IAR—Sporting B) osztályú mérkőzés.

Tóhádon: Malaxa—UAB C) osztály.

Feketeholomban: Uz, Codlea—Costinescu C) osztály.

Brassó város polgármesteri hivatala
Érdekezeti hivatal

Szám: 2893—1047.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

1947 év április 19-én délelőtt a brassói városvezetés egy évi időtartamra bérbe adja a városi parkokban lévő gyorsforgatható helyeket.

Polgármesteri hivatal.

HIRDETMÉNY

Zagon község előjárósága nyilvános árverésen zárt írásbeli ajánlatok mellett ad 3502 drb. tenyő és szemerké fát és 2195 drb. bükk fát a község tulajdonát képező „Ujarja” 1946—47 évi 2/12 számú vágtervű (Seriá IV.)

Az ovadék 5% készpénzben letessendő az ígért összeg után.

Az árverésnél az államszámviteli törvény rendelkezései szigorúan betartandók.

Az árverési feltételek a községkiszámlán és a községi erdőgazdálkodásnál megtekinthetők a hivatalos idő alatt.

Az árverés ideje és helye 1947 április 16-án délelőtt a községkiszámlán, nem esik kerülés esetén 1947 április 28-án délelőtt 10 órakor és amennyiben ezen második eljárás is eredménytelen lenne, a szabad egyezkedés 1947 április 26-án délelőtt 10 órakor lesz ugyancsak a községkiszámlán.

Zagon, 1947 március hó 20-án.
K. bíró: K. jegyző:
Farakas András Vajna Gábor

3. NÉPI EGYSÉG márc. 31

Alólirottak fájdalomtól megtört szívvel, de a mindenható Isten változhatatlan akaratában megnyugodva tudatjuk a meglező szerető és szeretett jó gyermek, férj, édesapa és rokon

Lázár Béla

folyó hó 28-án éjjel fél 12 órakor, türelmesen hordozott, de rövid és kínos szenvedés után, életének 28-ik, boldog házaságának 2-ik évében váratlanul elhunyt.

Temetése folyó hó 30-án délután fél 3 órakor lesz az unitárius egyház szertartása szerint, a Lenin-út 71. szám alatti gyűzőházban az újtemetőbe.

Szerényseg és szorgalmazat jutalma legyen a csendes pihenés!

Sepsiszentgyörgy, 1947. év március hó 29-én.

Dr. LAZÁR BÉLA és KOVÁCS IBOLYA

neje

Lázár Sándor
ny. vasutas
Lázár Sándorné
sz. Kovács Etella
asszony

Lázár János
Lázár Sándor
Lázár Arpad
testvérei

Az összes közeli és távoli rokonok.

A MAGÁNTISZTIVISELŐK ÉS KISIPARI ALKALMAZOTTAK
„HALADÁS” GAZDASÁGI ELLÁTÓ SZERVE mely megilletődésével
tudatja, hogy ágybuzgó üzletvezetője

LÁZÁR BÉLA

rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Féladaadó szorgalma, rátermettsége és megfizethetősége álmotató példaként marad meg emlékeztülünkben.

NYUGALMA LEGYEN CSENDES!

Sepsiszentgyörgy, 1947. március 29.

A „HALADÁS” GAZD. ELLÁTÓ SZERV
IGAZGATÓSÁGA

Temetésén a tagok teljes száma megjelenését kérjük.

Dr. Képfő Pál és neje Basso
Erzsébet mely fájdalommal
tudatjuk, hogy drága kicsi
fiunk

PALIKA

4 hetes korában március 29-
én visszaadta lelket Teremtő-
jének.

A mi örömrünk vele a sírhoz
szállt.

Temetése március 30-án d.
n. 4 órakor lesz a Károli Gáspár
u. 5. szám alatti a református
egyház szertartása szerint.

NYUGODJON BÉKEBEN!

Sepsiszentgyörgy, 1947. március
29.

● Sepsiszentgyörgyön hirdetések
továbbra is felvesz Zeke László meg-
bíztunk Zöldespiac-tér 10. szám.

„Uzu” S. A. R. pentru industria lemnului și a morăritului Sănmartin, Jud. Cluj

ACTIVA		BILANT INCHIEAT LA 31 DECEMBRIE 1946.		PASIVA	
1/38	Casa	2703453	1/4	Capital social	2500000
2/3	Busteni fabrica	4338600	2/5	Fond de rezervă	1
3/25	Marfă	74414206	3/5	Fond pt. creanțe	1
4/37	Cereale	3954200		dubloase	1
5/6	Terenuri	100000	4/8	Ajutor statutar	1016
6/7	Clădiri	567825	5/35	Ct. curent creditor	213540373
7/3	Investiții vechi ne reevaluate	1876635		Venit net, ca fond de rezerve nouă	1242097
8/40	Investiții noue	4848440			
9/6	Articole tehnice	930000			
10/13	Garanție	303000			
11/18	Economat	1763398			
12/29	Taxa Oleni pt. taxe plătite ant.	573542			
13/35	Ct. curent debitor	21106191			
		117283468			117283468
Sănmartin, la 31 Decembrie 1946.					
DEBIT		CT. PROFIT ȘI PIERDERE		CREDIT	
1	2 Cto Busteni fabrică	42180274	1	25 Cto Marfă	164524038
2	6 „ Articole tehnice	4280279	2	37 „ Cereale	28211093
3	10 „ Intretinere cai	228600	3	40 „ Profit	3600000
4	15 „ Chirie	428851			
5	17 „ Taxe comunale	3344570			
6	23 „ Asigurări	9601000			
7	32 „ Intretinere	10818649			
8	34 „ Salarii	95331092			
9	36 „ Chelt. generale	15978633			
10	39 „ Impozite	13091186			
	Venit net ca fond de rezervă nouă	1242097			
		196335131			196335131
Sănmartin, la 31 Decembrie 1946.					
HERMANN BRÜLLER ss. LEOPOLD BERE ss. BENKÓ ANTON ss.					

Szabada'mazott!

Fotel-ágy és rökamié
különlegességek

Uj és prakikus megoldások

Sztakics János
Kárpitosnái

SEPSISZENTGYÖRGY
Lenin út 19

TELEFON 241.

● Háromszékkel leterjedőnk
figyelmébe! Lapunkkal kapcsolatos el-
számolásokat továbbra is Zeke László
sepsiszentgyörgyi megbízottunk végzi.

Figyelem! Figyelem!

Értesitem a város és vidéke
közönségét, hogy

cukrászdámat

külön helyiségben teljesen
átalakítva

vasárnap 1947 március
30-án megnyitom.

Naponta friss sütemények
kaphatók. Törzs rendeléseket
esküvékre, valamint a húsvéti
ünnepekre a rendelés anyagá-
ból szintén vállalom.

A fiatalság szórakozó helye.
Szíves pártfogást kér

WILLMANN GÉZA
cukrász

Apróhirdetése

Szavanként 1800 lej. Legkisebb hirdetés 18.000 lej. Aláírás keres rovatban 1200 lej.
szavanként, legkisebb hirdetés 12.000 lej. Cim a kiadóban pótdíja 2000 lej. Köz-
gazdasági közlemények 3500 lej szavanként. Nyitlár szavanként 6000 lej. Szöveg
közötti hirdetés 3500 lej szavanként. Kereset hirdetések hirdetés oldalán 2500
lej négyzetcentiméterenként, páros bal szövege oldalon és párhuzam jobb szöveg-
oldalon 3500 lej négyzetcentiméterenként. Gyászjelentés négyzetcentiméterenként
2800 lej. — Hirdetési díjak: előre fizetendők.

FOGLALKOZÁS

NAGYMUNKÁSOKAT keresünk férfi-
divat szabásunk részére. „Cadeo”
Brassó, Str. Regele Carol 9. 9440-f

ELSŐRANGU férfi konfekció munká-
sokat keresünk „Cadeo”, Brassó, Str.
Regele Carol 9. sz. 9441-f

GYORSIRÓNTOT keresünk jó fizetéssel
azonnaira. Népi Egyseg, Sepsiszent-
györgy, Lenin-út 5. délután 3-5 óra
között.

KÜZÉPKORU könyvvél ellátott, meg-
bízható, főzéshez értő rendes mindenes
azonnal felvételt. Jelentkezni délelőtt
9-11. Brassó, Str. Tache Ionescu 25.
9525-f

SÄCHSIN ODER UNGARIN verläss-
lich in gutem Haus Villa Hornea Timi-
sul de sus gesucht. Vorzustellen Sonnt-
ag bis 4 Uhr: Brasov, Burgasse 68,
Benzel. 9532-f

ADÁS-VÉTEL

GYERMEKSPORTKOCSTI kifogástal-
an alvással megvételre keresek. Cim
a brassói kiadóban. 9493-a

EGY 38-AS rozsdaszínű ortopéd női
cipő olcsón eladó. Megtekinthető a
brassói kiadóban. 9494-a

EGY ÚJ női kosztüm és egy férfi Lo-
den közép termetre eladó, Brasov, str.
Regale Mihai 21. 9515-a

5 MÉHCSALÁD kaptárban eladó. Vá-
sárhelyi István, Sepsiszentgyörgy, Le-
nin-u. 82. Z-125

ELADÓ egy cipész kanál-gép, egy mű-
láb térdemalul bal. Csernătu 426.
9521-a

ELADÓ két darab önműködő, 120 tojás
befogadókapacitású, petróleum fűtésű
csibekeltető-gép. Brassó, Str. Gen. Bă-
lan 13. (Bariera Vultur). 9522-a

KERITÉSNEK VALÓ deszka és csőp
(sáska) jutányosan eladó. Ioan Schnei-
der, Brasov, str. Căprioarei 8. 9532-a

JÓKARBAN LÉVŐ sportgyermek-kocsi
keresek megvételre azonnali. Silber-
stein Ernő, Brassó, Hosszú-utca 39. Te-
lefon 24-11. 9536-a

JÓMINŐSÉGU fényképezőgépet és frö-
gépét veszek megbízásból. Sepsiszent-
györgy, Martinovics u. 11. földszint d.
u. 2-4 között. Z-126

ARANYAT, ezüstöt legmagasabb áron
vesz Gáspár Andor, Sepsiszentgyörgy,
Cséti-utca 10. Z-103

ELADÓ új fényruha, szirma és férfi
karóra. Sepsiszentgyörgy, November 7.
u. 2. 9126

VEGYÉS

KOLOZSVÁRON mindennemű tudako-
zást, megbízást, jutányosan elvállal-
unk. Irjon azonnal, elintézését levélben
elküldjük. Rapidinform, Cluj, Postafiók
207. 9108

INGATLAN

MEGVÉTELRE KERESKEZ Háromszék,
Csik vármegye területén palackozható
borvízkutat engedéllyel, meglehető he-
lyiségekkel, felszereléssel, lakással,
gazdasági épületekkel, kert, kaszáló,
szántófölddel. Ajánlatokat: Csiky Ist-
ván, Csernătu 389. kérék. 9513-f

HÁZLEBONTÁSBÓL faanyag, ajtó,
ablakok eladók. Brassó, Aiso fővény-
utca 12. Telefon 22-45. 9514-a

TUSNÁDFÜRDŐN szobás és tizen-
négy szobás villák eladók. Erdőköl-
Tusnádfürdő a Mariska-villában. 9517-f

CSALÁDIRÁZ eladó, esetleg elcserél-
ném Brassóban, Sepsiszentgyörgy, Bem
József u. 4. 9123

KERESKEDELEM-IPAR

VESZKEK és ELADOK ékszer, brül-
linskövet, ezüstöt, perzsa szőnyegeket
festményeket, kristályt, porcelánt, bu-
torokat, érték- és dísz tárgyakat. „In-
crederea” Brasov, str. Armatei Rosi 22.
9437-k

REGI RUHÁKAT, öltönyöket, kabát-
okat, cipőket, fehér- és ágyműket na-
pi áron veszünk házhoz is megvünk.
Heumann, Brassó, Arvaház-utca 7. Te-
lefon 29-69. 9528-k

KÜLÖNFÉLE

ELCSERELNEM duplagerendőyes ötos
ekémet, kétszáz szántóföldi vashor-
onamat, komplett kőápatant berke ju-
holra. Cim: Dr. Vajda András, Szent-
ivánbátorfalva, 132. házszám, vagy
Sepsiszentgyörgy, Olb-utca 39. Z-124

BÉRLET

EGYEDULÁLLÓ urtember keres gar-
zonlakást, vagy egy-két bútorozott szob-
át központban. Ajánlatokat: Brassó,
Telefon 26-13. 9516-b

KÖZPONTI autógáz: kádó, csak
luxus autónak „Visconti” ingatlanfor-
galmi iroda, Brassó, Kapu-utca 40. Te-
lefon 15-99. 9526-b

ELVESZETT

ELVESZETT buletin, katona- és kerék-
pár-igazolvány. Kádár Gergely névre.
Semmisnek nyilvánítottam. 9127

SZERKESZTŐSEG ÉS KIADO- HIVATAL:

Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5.

Távbeszélő: 17.

Brassói kiadóhivatali és szerkesztőse-
gi kirendeltség:
Str. Argintarilor 18. Távbeszélő: 17-52

Bejegyezve a brassói törvényszék
G. II. 1768-1944 szám alatt.
Engedélyezte: Cenzura M.H.R. az 1437
-1944. X. 7. szám alatt.

Nyomtatva a Jókai nyomda rt. körforgógépén, Sepsiszentgyörgyön.